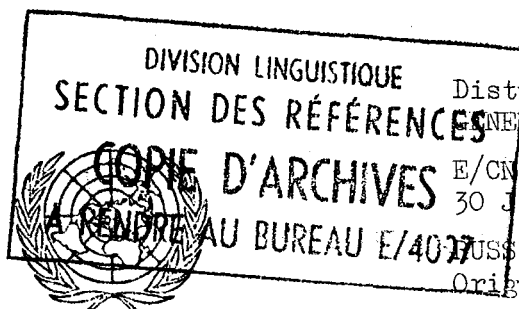


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1192

30 January 1976

RUSSIAN

Original: English



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать вторая сессия
Пункт 7 предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ ПОощРЕНИЕ И РАЗВИТИЕ УВАЖЕНИЯ К ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И
ОСНОВНЫМ СВОБОДАМ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ДОЛГОСРОЧНОЙ
ПРОГРАММЕ РАБОТЫ КОМИССИИ

Описание использования программы Организации Объединенных Наций по
консультативному обслуживанию в области прав человека после принятия
резолюции 926 (X) Генеральной Ассамблеи

Доклад, подготовленный Генеральным Секретарем в соответствии с
пунктом 3 "d" резолюции 10 (XXXI) Комиссии по правам человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ	1 - 11
A. СЕМИНАРЫ	12 - 27
B. РЕГИОНАЛЬНЫЕ КУРСЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ	28 - 35
C. СТИПЕНДИИ	36 - 65
D. КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭКСПЕРТАМИ	66 - 67
E. БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ	68 - 74
F. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ	75 - 79
ПРИЛОЖЕНИЯ	
A. ПЕРЕЧЕНЬ СЕМИНАРОВ, ОРГАНИЗОВАННЫХ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ЗА ПЕРИОД 1957-1975 ГГ.	
B. ОБЩИЕ СУММЫ СТИПЕНДИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ ЗА ПЕРИОД 1962-1975 ГГ., ПО СТРАНАМ И ГОДАМ	
C. ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН, КОТОРЫЕ ЗА РАССМАТРИВАЕМЫЙ ПЕРИОД ПРЕДОСТАВЛЯЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ СТИПЕНДИАТОВ И ПРОВЕДЕНИЯ ИМИ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА	
D. БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ДЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА	

ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 3 "d" постановляющей части своей резолюции 10 (XXXI) о дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о долгосрочной программе работы, Комиссия по правам человека, среди прочего, просила Генерального Секретаря представить ей на тридцать второй сессии полное описание использования программы консультативного обслуживания во всех ее компонентах (как-то: эксперты, семинары, курсы профессиональной подготовки, стипендии) со времени принятия резолюции 926 (X) Генеральной Ассамблеи с целью более эффективного использования программы консультативного обслуживания в области прав человека по отношению ко всей работе Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств.

2. Настоящий доклад, который был подготовлен в соответствии с просьбой Комиссии, включает общее описание программы консультативного обслуживания в области прав человека, а также описание использования программы во всех ее компонентах: семинары, курсы профессиональной подготовки, стипендии и эксперты. В приложении А перечислены международные и региональные семинары по правам человека, проводившиеся с начала осуществления программы в 1955 году; в приложении В к настоящему докладу приводится общее число стипендий, предоставленных с 1962 по 1975 год, в распределении по годам и странам; в приложении С перечислены принимающие страны, которые предоставили возможности для проведения исследований или подготовки кадров; в приложении Д показаны бюджетные ассигнования на программу консультативного обслуживания в области прав человека с 1956 года до настоящего времени.

Общее описание программы

3. В резолюции 586 "е" (XX) от 29 июля 1955 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее объединить программы технической помощи, ранее утвержденные Генеральной Ассамблеей в отношении прав женщин^{1/}, искоренения дискриминации и защиты меньшинств^{2/} и содействия свободе информации^{3/} с широкой программой помощи в области прав человека, с тем чтобы вся указанная программа впредь именовалась "Консультативное обслуживание в области прав человека". Генеральная Ассамблея приняла рекомендацию, содержащуюся в резолюции 986 (X) от 14 декабря 1955 года.

1/ Резолюция 729 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 23 октября 1953 года.

2/ Резолюция 730 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 23 октября 1953 года.

3/ Резолюция 839 (IX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1954 года.

4. Согласно программе консультативного обслуживания, созданной в соответствии с этой резолюцией, Генеральный Секретарь уполномочен, руководствуясь указанием Экономического и Социального Совета, предусмотреть по просьбе правительств и в сотрудничестве со специализированными учреждениями, поскольку это окажется необходимым, без дублирования проводимой этими последними работы, нижеследующие виды помощи в области прав человека:

1) консультативное обслуживание экспертами; 2) семинары; 3) предоставление стипендий для специальной подготовки и образования. В 1967 году в резолюции 7 (XXIII) Комиссия по правам человека запросила дополнительную форму помощи, а именно: 4) региональные курсы профессиональной подготовки.

5. Согласно резолюции 926 (X) Генеральный Секретарь уполномочен при составлении бюджетных предположений для Организации Объединенных Наций принимать во внимание программу, учрежденную данной резолюцией. Это означает, что с учетом принципа о том, что каждое обращающееся за помощью правительство должно, по мере возможности, взять на себя полностью или в значительной мере расходы, программа консультативного обслуживания в области прав человека должна финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

6. Генеральная Ассамблея поручила Генеральному Секретарю оказывать такую помощь по договоренности с заинтересованными правительствами на основании просьб, получаемых от правительств, и в соответствии с нижеследующими руководящими принципами:

а) при предоставлении консультативного обслуживания экспертами характер обслуживания, которое должно предоставляться каждой стране, определяется заинтересованными правительствами;

б) лица, которым предоставляются стипендии на специальную подготовку и образование, выбираются Генеральным Секретарем на основании поступающих от правительств предложений;

с) объем помощи и условия, на которых она должна оказываться, определяются Генеральным Секретарем с должным учетом наиболее важных потребностей слаборазвитых районов и в соответствии с тем принципом, что каждое обращающееся за помощью правительство должно, по мере возможности, взять на себя полностью или в значительной мере расходы, связанные с оказываемой ему помощью, будь то путем взносов наличными или путем предоставления вспомогательного персонала, обслуживания или путем оплаты расходов, производимых на месте с целью выполнения этой программы.

7. В резолюции 926(X) Генеральному Секретарю предлагается регулярно представлять Экономическому и Социальному Совету, Комиссии по правам человека и, в соответствующих случаях, Комиссии по правам женщин доклады о мерах, принимаемых по выполнению программы консультативного обслуживания.

8. Это положение резолюции 926(X) было изменено в 1969 году, когда на своей сорок седьмой сессии Экономический и Социальный Совет решил на 1637-м пленарном заседании 8 августа 1969 года, что вопрос о консультативном обслуживании в области прав человека больше не следует постоянно включать в качестве пункта повестки дня Совета, но что Совет по-прежнему должен быть информирован о событиях путем предоставления ему докладов Комиссии по правам человека и Комиссии по правам женщин, если только в тот или иной данный год в силу специальных обстоятельств Совет или Генеральный Секретарь не решат, что необходим отдельный пункт. Рассмотрев пункт повестки дня, относящийся к данному докладу Экономического и Социального Совета, Третий комитет Генеральной Ассамблеи на своей двадцать четвертой сессии принял к сведению это решение Совета и в своем докладе^{4/} по этому пункту отметил, что соответствующие положения резолюции 926(X) Генеральной Ассамблеи с этого момента должны применяться в соответствии с новой процедурой, предусмотренной Советом. На своем 1834-м пленарном заседании 15 декабря 1969 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению это решение.

9. В своей резолюции от 22 марта 1957 года Комиссия по правам человека просила Генерального Секретаря рассмотреть вопрос об организации, начиная с 1969 года, ежегодных программ консультативного обслуживания в области прав человека, состоящих по крайней мере из двух семинаров по вопросам о правах человека — из которых по крайней мере один должен проводиться на международном уровне, — одного или двух семинаров по правам женщин и одного или более региональных курсов специальной подготовки по правам человека. Комиссия также просила включить в программу предоставление достаточного числа стипендий по правам человека, учитывая рост заинтересованности, проявленной государствами-членами к стипендиям. Комиссия далее обратилась с

^{4/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 12 повестки дня, документ A/7840, пункт 45.

просьбой к Генеральному Секретарю обратить внимание Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на настоящую резолюцию и предложила Совету управляющих учитывать ее при рассмотрении рекомендаций Экономическому и Социальному Совету относительно размера ассигнований по соответствующей части бюджета Организации Объединенных Наций. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1241 (XLII) от 6 июня 1967 года принял к сведению доклад Комиссии по правам человека о ее двадцать третьей сессии, содержащий резолюцию 17 (XXIII) Комиссии, некоторые части которой только что были упомянуты.

10. На своей пятидесят второй сессии в 1972 году Экономический и Социальный Совет в резолюции 1680 (LII) от 2 июня 1972 года принял к сведению резолюцию 17 (XXIII) Комиссии по правам человека и просил Генерального Секретаря при выполнении им своих обязанностей по данной программе приложить все усилия в пределах имеющихся в его распоряжении ресурсов, чтобы обеспечить по возможности проведение двух семинаров по вопросам, касающимся положения женщин каждый год, в частности, в те годы, когда Комиссия по положению женщин не собирается, и чтобы по крайней мере один из этих семинаров должен быть международным семинаром, посвященным вопросу, касающемуся непосредственно программы работы Комиссии по положению женщин.

11. С 1973 года часть программы, касающаяся деятельности по обеспечению равенства мужчин и женщин, была отделена от других видов деятельности в области прав человека. Эта часть программы в настоящее время осуществляется под руководством Отдела по обеспечению равенства мужчин и женщин в рамках Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам.

А. СЕМИНАРЫ

12. На семинарах по правам человека, организованных в соответствии с программой консультативного обслуживания, должностным лицам и видным деятелям, а также признанным экспертам в области национальной или международной защиты прав человека предоставляется возможность обменяться мнениями в отношении сведений, накопленных у них, и опыта, который они приобрели при решении или попытках решить проблемы прав человека, выбранные из числа тех, в отношении которых Организация Объединенных Наций выразила особый интерес или озабоченность. Организуя краткосрочные встречи выдающихся деятелей, назначенные их соответствующими правительствами, семинары предназначены для того, чтобы стимулировать их мышление, вызывать появление новых идей, выявлять конструктивные предложения и обеспечивать возможность неофициально изучать пути и средства совершенствования существующих методов осуществления или внедрения нововведений. Благодаря руководящей роли участников семинара в их собственной стране они способствуют поощрению более широкого понимания вопросов, связанных с правами человека, которые представляют интерес для мирового сообщества.

13. В соответствии с резолюцией 926(X) Генеральной Ассамблеи инициатива в отношении конкретных проектов консультативного обслуживания исходит от правительств. Поэтому первым шагом в организации семинара по правам человека является получение приглашения со стороны правительства, предлагающего выступить в качестве организатора. После того как правительство предложит Генеральному Секретарю организовать семинар, проводятся переговоры, обычно через посредство соответствующего постоянного представительства, в отношении выбора темы, точной даты семинара, повестки дня и перечня правительств, которым следует предложить назначить участников, и т.д.

14. Сразу же после решения вышеупомянутого вопроса и других вопросов при консультациях с правительством принимающей страны, заключается соглашение, касающееся семинара, в котором определяются обязанности и обслуживание, которое должно быть предоставлено Организацией Объединенных Наций и правительством-организатором. Соглашение составляется в соответствии со стандартной формой, которая многолетней практикой была подтверждена как успешная и удобная.

15. Говоря в целом, разделение обязанностей проходит по следующим направлениям: Организация Объединенных Наций оплачивает проезд и командировочные расходы одного

участника из каждой приглашенной страны, оплачивает подготовку исходных документов экспертами-консультантами, а также откомандирование группы руководящих сотрудников из Секретариата для обслуживания семинара и оказания помощи при составлении доклада. Правительство принимающей страны, со своей стороны, несет ответственность за некоторые местные расходы и услуги. Сюда входит предоставление соответствующих средств по обслуживанию семинара и персонала, включая устных переводчиков, письменных переводчиков и вспомогательный технический персонал. Правительству принимающей страны также предлагается назначить сотрудника связи, с которым непосредственно переписывается Отдел по правам человека относительно подробных мер организационного характера.

16. Тем временем продолжаются консультации между Отделом по правам человека и постоянным представительством правительства принимающей страны в отношении различных мер. Когда эти меры урегулированы и соглашение подписано, в целях информации потенциальных участников, подготавливается основной меморандум, излагающий исходные позиции, цель и организационные рамки семинара.

17. Затем рассылаются приглашения. При проведении всемирных семинаров, кроме правительства принимающей страны, приглашается 32 правительства на основе географического распределения стран в Комиссии по правам человека: западноевропейские государства и прочие - 8; восточноевропейские государства - 4; государства Азии - 6; африканские государства - 8; латиноамериканские государства - 6. На региональные семинары приглашаются все государства-члены данного региона (а часто члены Экономической комиссии Организации Объединенных Наций данного региона).

18. Обычно Генеральный Секретарь предлагает какому-либо правительству, избранному при консультациях с принимающей страной, назначить участника и до двух или трех заместителей для присутствия на семинаре. Правительству принимающей страны предлагается назначить до пяти участников, пять заместителей и наблюдателей в соответствии с обстоятельствами. Правительства других государств-членов Организации Объединенных Наций могут назначить наблюдателей для участия в семинаре, если они этого пожелают. Хотя участники назначаются правительствами, они участвуют в семинаре в своем личном качестве по приглашению Государственного секретаря и по его утверждению и не выступают от имени своих правительств. В некоторых случаях правительство принимающей страны может пригласить других видных деятелей принять участие в семинаре в качестве гостей.

19. Генеральный Секретарь направляет письма в специализированные учреждения, которые проявляют интерес к теме семинара, с приглашением направить представителей Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций. Также обычно предлагается назначить представителя.
20. Генеральный Секретарь предлагает назначить наблюдателей следующим региональным межправительственным организациям: Европейский совет, Лига арабских государств, Организация африканского единства, Организация американских государств. Он также предлагает назначить наблюдателей неправительственным организациям, имеющим консультативный статус в Экономическом и Социальном Совете, задачи и цели которых связаны с темой семинара.
21. Двум или трем экспертам-консультантам Организацией Объединенных Наций предлагается подготовить основные исходные документы по темам повестки дня семинара и для освещения соответствующих проблем с целью поощрения дискуссии на семинаре. Нередко правительству принимающей страны предлагается выдвинуть одного из его экспертов-консультантов. Все они выбираются с такой целью, чтобы обеспечить высокий научный уровень исходной документации и отразить различные концептуальные подходы к теме семинара. Эти документы, обычно в объеме 20-30 страниц, переводятся на другие языки, которые будут применяться на семинаре. Они размножаются и высылаются до открытия тем, кто прибудет на семинар.
22. Списки назначенных участников сопровождаются их краткими биографиями. По получении от правительств списков назначенных лиц Генеральный Секретарь утверждает участников и высылает им официальное приглашение принять участие в семинаре в качестве участников своих стран.
23. Направляя письма каждому участнику, Директор Отдела по правам человека предлагает им написать на одном из рабочих языков семинара доклад по теме семинара с точки зрения положения в его стране. Эти рабочие документы, объем которых предлагается в размере 10-12 страниц, размножаются и рассылаются на языке оригинала по мере возможности до семинара.
24. Организация Объединенных Наций оплачивает поездку самолетом туристским классом одного участника из каждой приглашенной страны, если страна участника не берет на себя расходы по проезду. Организация Объединенных Наций также оплачивает командировочные расходы на основе официальных ставок Организации Объединенных Наций одного участника из каждой страны или территории в течение периода проведения семинара.

25. Дискуссии на семинарах в соответствии с порядком проведения совещаний Организации Объединенных Наций проходят на неофициальной основе. Не проводится голосование, не принимаются резолюции. Официальные отчеты по дискуссиям не составляются. Опыт показал, что это приводит к откровенному, дружественному и конструктивному обмену мнениями и опытом, что удовлетворяет в интеллектуальном плане всех присутствующих.

26. Доклад семинара, который утверждается на последнем заседании, отражает выраженные точки зрения и резюмирует дискуссию. В доклад могут также входить выводы и рекомендации, если достигнуто согласие среди участников в отношении их существа и формулировок. Доклад воспроизводится в окончательной форме Организацией Объединенных Наций и публикуется в серии документов под символом ST/TAO/HR _____. Один экземпляр доклада в надлежащем порядке направляется каждому, кто принимал участие в семинаре в официальном качестве. Генеральный Секретарь доводит доклад до сведения компетентных органов Организации Объединенных Наций (например, Комиссии по правам человека, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи) в связи с их рассмотрением соответствующих пунктов, с тем чтобы можно было учесть работу семинара. Доклады семинаров рассматриваются представителями государств-членов как полезный исходный материал для решений по существу.

27. До января 1976 года было организовано 15 международных и 33 региональных семинара по правам человека. В приложении А приводится перечень международных и региональных семинаров, проведенных до настоящего времени.

В. РЕГИОНАЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ КУРСЫ

28. В резолюции 959 (XXXVI) от 12 июля 1963 года Экономический и Социальный Совет предложил Генеральному Секретарю рассмотреть вопрос об организации на экспериментальной основе одного или нескольких региональных курсов по правам человека. Проведение учебного курса было отнесено к той категории программы консультативного обслуживания, которая может осуществляться только при наличии фондов, сэкономленных при осуществлении оперативной программы. За 1964-1971 годы таких фондов не было.

29. В резолюции 1125 (XLI) Экономического и Социального Совета от 26 июня 1966 года Генеральному Секретарю предлагается использовать некоторые фонды из программы предоставления стипендий для опытного проекта группового обучения. В соответствии с экспериментальными проектами 1967 и 1968 годов группового обучения в области прав человека были соответственно организованы курсы в Японии и Польше. Первый экспериментальный проект группового обучения был организован в Институте Азии и Дальнего Востока Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями при сотрудничестве с правительством Японии с 15 июня по 26 июля 1967 года для представителей стран Азии и Дальнего Востока и касался вопроса о правах человека в рамках отправления правосудия и прав человека и мер наказания. Второй проект группового обучения, организованный в сотрудничестве с правительством Польши, был проведен с 8 июля по 3 августа 1968 года для студентов, изучающих права человека, из франкоговорящих стран Африки и касался осуществления прав детей при планировании и управлении на национальном и местном уровнях.

30. В своей резолюции 17 (XXIII) от 1967 года Комиссия по правам человека просила Генерального Секретаря рассмотреть вопрос об организации - начиная с 1969 года - одного или более региональных учебных курсов в области прав человека. До настоящего времени организовано три региональных учебных курса на тему: "Права человека при отправлении уголовного правосудия". Первый курс проводился в Японии с 14 августа по 13 сентября 1972 года в Институте Азии и Дальнего Востока Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в Фуку для представителей из стран Африки, говорящих на английском языке, являющихся членами Экономической комиссии для Африки, а также для представителей стран Азии и Дальнего Востока. Второй учебный курс был проведен в Национальном центре социальных и криминологических исследований в Каире, Египет, с 18 июня по 7 июля 1973 года для представителей стран Африки.

являющихся членами Экономической комиссии стран Африки, и для представителей стран, говорящих на арабском языке. Третий курс был организован в Сан-Хосе (Коста-Рика) с 24 ноября по 12 декабря 1975 года для участников стран-членов Экономической комиссии для Латинской Америки.

31. Общей целью данных курсов являлось ознакомление старших и имеющих опыт должностных лиц, ответственных за различные аспекты отправления уголовного правосудия, с соответствующим законодательством и административными процедурами в той мере, в какой они затрагивают права человека, и предоставление возможности обмена мнениями в отношении законодательства и практики, касающейся защиты прав человека в уголовных процедурах принимающей страны.

32. В курс программ входили лекции, которые читали эксперты и должностные лица, назначенные Организацией Объединенных Наций и правительством принимающей страны с последующим обсуждением участниками под руководством экспертов. Были организованы посещения местных учреждений, таких, как полицейские управления, суды, тюрьмы и другие учреждения, занимающиеся вопросами, связанными с защитой прав человека в отпращивании уголовного правосудия. Программы были разработаны правительством принимающей страны, в каждом случае при консультации с Отделом прав человека Организации Объединенных Наций.

33. Что касается квалификации кандидатов, то участниками были судьи, государственные прокуроры, полицейские и юристы и члены коллегии адвокатов своих стран, которые в силу своего положения по возвращении домой смогут оказывать влияние, проводить политику и осуществлять программы по вопросам, связанным с правами человека в своих странах.

34. Организация Объединенных Наций берет на себя расходы по проезду самолетом в оба конца в туристском классе для каждого из кандидатов от аэропорта столицы их родной страны до аэропорта принимающей страны. Кроме того, она берет на себя расходы по предоставлению соответствующей стипендии в местной валюте для покрытия расходов на проживание и пансион, а также на прочие расходы на период работы учебного курса.

35. Окончательный доклад о работе этих курсов в настоящее время воспроизведен и распространен за счет принимающей страны.

36. Стипендии Организации Объединенных Наций предоставляются не для учебы в высшем заведении для получения степени или диплома. Они выделяются для лиц, на которых возложены функции, имеющие важное значение для содействия развитию и защите прав человека в их странах, для предоставления им возможности расширить свои профессиональные знания и опыт путем ознакомления с передовыми методами и системами в этой области. Конкретная учебная программа может включать в себя посещение занятий в высшем учебном заведении, куда может направляться такой стипендиат для получения определенного диплома специалиста; однако основная цель стипендий заключается в том, чтобы позволить стипендиату получить знания и профессиональный опыт в результате прохождения учебного курса, которые помогут ему расширить свои способности решения практических проблем в области прав человека по возвращении домой.

38. В соответствии с руководящими принципами, содержащимися в руководстве по Политике и процедурам, регулирующим распределение стипендий Организации Объединенных Наций, изданном Отделом технического сотрудничества Секретариата, стипендии по программе прав человека выдаются на относительно короткий срок. Большинство стипендий выдаются на два-три месяца. Такой короткий срок обусловлен различными факторами. Во многих случаях правительства не могут длительное время обходиться без услуг стипендиатов, занимающих важные посты. Кроме того, немаловажными факторами являются финансовые ограничения и масштабы услуг, прилагаемых правительствами принимающих стран.

38. В соответствии с резолюцией 926 (X) стипендии по программе прав человека предоставляются только кандидатам, назначенным правительствами их стран. При рассмотрении заявок особое внимание уделяется квалификации кандидата, его положению в его родной стране, предложенной ему области исследований и предполагаемому практическому применению по возвращении домой приобретенных им знаний и опыта. Другими факторами, также влияющими на распределение стипендий, являются следующие:

- a) возрастающие потребности развивающихся стран;
- b) желательность предоставлять стипендии кандидатам, впервые назначаемым правительствами их стран, или кандидатам тех стран, которые получают незначительные преимущества от программы;
- c) всеобщее географическое распределение стипендий;
- d) финансовые ресурсы, предоставляемые с учетом других потребностей программ по консультативному обслуживанию
- e) соответствие уровню национального развития в стране кандидата.

39. При разработке международных программ необходимо учитывать следующие элементы:

а) взаимосвязь между правовыми системами и институтами с правовыми системами и институтами, существующими в стране стипендиата; б) языковые аспекты; в) возможности сокращения издержек путем размещения курсов в рамках того же географического района; г) возможность направления стипендиатов в менее развитые в экономическом отношении страны с представляющими интерес изменениями в области прав человека.

40. При обучении за границей стипендиаты в принципе находятся на попечении Отдела прав человека, ОТС и местных учреждений Организации Объединенных Наций (ПРООН, информационные центры); однако в каждой принимающей стране правительственные или полуправительственные ведомства либо учреждения, либо университеты, либо какие-то другие соответствующие высшие учебные заведения заблаговременно берут на себя ответственность за непосредственный контроль за выполнением учебной программы.

41. Для того, чтобы Отдел прав человека и другие учреждения Организации Объединенных Наций следили за ходом учебы стипендиата за границей, он должен в конце первого месяца представить краткий отчет с указанием конкретных аспектов проблемы, которую он избрал для изучения, и результатов учебы, включая информацию в отношении любых трудностей, которые, возможно, он испытывал в течение данного периода.

42. При завершении учебы и перед возвращением домой стипендиаты должны представить окончательный отчет в Отдел прав человека и Отдел выдачи стипендий Отдела технического сотрудничества. Содержание данных отчетов является весьма различным и не включает в себя информацию в отношении того, каким образом результаты отчета или опыт стипендиата впоследствии используются либо его коллегами, либо правительствами их стран. Эту информацию получают на основе ответов на вопросник, рассылаемый после прохождения учебы, который все получатели должны - по просьбе Отдела технического сотрудничества - заполнить после своего возвращения в родные страны.

43. Окончательные отчеты стипендиатов и заполненные после окончания учебы вопросники направляются Отделом технического сотрудничества в Отдел прав человека для замечаний. В них высказываются замечания стипендиатов по программе, запланированной с учетом интересов об использовании стипендиатом предоставленных возможностей, и его выводы в отношении соответствия полученного в результате учебы опыта применительно к положению в его собственной стране.

Виды стипендий

44. Большинство кандидатов, назначенных правительствами и получающих стипендии, являются правительственными должностными лицами, занимающими высокое положение, в возрасте от 25 до 50 лет. В число получателей входят судьи, прокуроры, стражи полицейские чины, инструкторы в полицейских учебных заведениях, должностные лица, ответственные за разработку законодательства, сотрудники советов национального развития, чиновники министерств юстиции, внутренних дел, труда и социальных вопросов; члены законодательных органов, сотрудники национальных неправительственных организаций, члены Коллегии адвокатов и преподаватели университетов.

45. Что касается областей изучения или учебного курса, который необходимо провести, то большинство заявок на предоставление стипендий по программе прав человека касается национальной деятельности и проектов, связанных с усовершенствованием существующих судебных или административных процедур, разработкой нового законодательства, изменением существующих законов или изучением опыта других стран, приобретенного в результате создания новых институтов и применения новых методов содействия развитию и защите прав человека. Заявки могут классифицироваться следующим образом: а) на учебу и изучение сопоставимых процедур за границей; б) для сравнительного анализа законодательства на месте; и с) для наблюдения на месте функционирования используемого метода или института, который исследуется с точки зрения принятия или адаптации его в стране стипендиата.

46. Наибольшее число заявок было получено на изучение и рассмотрение существующих процедур, касающихся различных аспектов отправления правосудия. Так, правительства иногда обращались с просьбой о том, чтобы обвинители, судьи и чиновники министерств юстиции получили возможность изучать за границей такие вопросы, как использование судебных приказов о защите неприкосновенности личности от произвольного ареста, методы обеспечения права обвиняемого на ускорение судебного разбирательства, защита прав человека при предварительном расследовании уголовных преступлений, методы допроса подозреваемого или обвиняемого и их право на общение с адвокатами, членами семьи и друзьями. При проведении сравнительного анализа особо поощряются такие сферы, как защита прав человека при предварительных допросах и в ходе судебного процесса до рассмотрения дела в судебном заседании и до вынесения приговора, а также роль полиции и прокурора в защите прав человека. Другой темой в области отправления правосудия, по-прежнему, являющейся широко распространенной, являются права осужденных и освобожденных и их семей.

47. По меньшей мере около 10% от общего числа полученных заявок включали стипендии, предоставляемые для изучения вопросов прав человека, затрагивающих детей и семью, включая преступность несовершеннолетних, отправдение правосудия в семейных судах и судах для несовершеннолетних, принятие, содержание и примирение разведенных супругов и ответственность общества за благосостояние детей, лишенных нормальной домашней жизни, и детей представителей мелких социальных групп.

48. Что касается второго вида стипендий, которые выдаются для проведения сравнительного анализа на месте, касающегося разработки или модификации законодательства в стране кандидата, то правительства зачастую выдвигали в качестве кандидатов сотрудников своих законодательных органов, иногда сотрудников комитетов, ответственных за законодательные реформы, а также ответственных чиновников министерств юстиции и авторов правительственных законопроектов, ответственных за разработку законов и соответствующих постановлений. Защита прав человека отдельных мелких социальных групп, включая беженцев, новых иммигрантов и проживающих в стране иностранцев, также входила в число отобранных тем для этого вида стипендий. Другой распространенной темой в данной категории является вопрос о мерах, разработанных с целью улучшения соблюдения прав человека коренного населения.

49. Обсуждение в Комиссии и на семинарах по правам человека, организованных в рамках программы консультативного обслуживания, также вызвало интерес к пересмотру законов в таких областях, как семейное право, права детей и статус женщин в семейном праве и осуществление социально-экономических прав, включенных в Всеобщую декларацию прав человека. Начиная с 1972 года, наблюдался возрастающий интерес к влиянию научно-технического прогресса на права человека. В 1974 году было выделено две стипендии на изучение вопросов, касающихся защиты частной жизни человека от произвольного и незаконного вмешательства, как это предусмотрено в статье 12 Всеобщей декларации прав человека.

50. Что касается третьего типа кандидатов, то правительства назначают судей, прокуроров, полицейских чиновников и других правительственных должностных лиц в целях наблюдения за тщательным выполнением юридических и прочих мер против злоупотреблений административной властью, включая деятельность государственных советов, административных трибуналов и роли "Омбудсман".

51. Стипендиаты иногда имели возможность целесообразно совмещать наблюдение за проведением международных совещаний или конференций, на которых обсуждались вопросы прав человека, и фактическое присутствие на них.

Отбор стипендиатов

52. В связи с переводом Отдела прав человека в Женеву правительствам была направлена просьба представить кандидатов через бюро местного Постоянного представителя ПРООН Отделу прав человека, а в случае отсутствия Постоянного представителя - непосредственно Отделу прав человека.

53. Соблюдаемая процедура проведения экзаменов и отбора кандидатов для получения предоставляемых стипендий соответствует процедуре Организации Объединенных Наций, изложенной в докладе БТП за 1962 год. В этом случае Группа по отбору создается в рамках Отдела прав человека.

54. Учитывается целесообразность предоставления женщинам большего числа стипендий по программе прав человека. С момента осуществления программы и до 1975 года стипендии получили 117 женщин, что составляет около 21% от общего числа 553 стипендий. В соответствии с резолюцией 8 (XVIII) Комиссии по положению женщин и последующей резолюцией 1680 (LII) Экономического и Социального Совета правительства выдвинули большее число кандидатов-женщин на стипендии, предоставляемые по программе.

55. В тех случаях, когда нужная тема исследования или подготовки входит в охватываемую другой программой технической помощи область, соответствующими департаментами Организации Объединенных Наций или бюро связи заинтересованных специализированных учреждений направляется запрос относительно возможности удовлетворения просьбы по другим программам, с тем чтобы по мере возможности можно было вносить предложения о соответствующем повторном представлении запроса. Например, в 1974 году из 105 кандидатов, выдвинутых 36 правительствами, 34 кандидата были переданы Бюро технического сотрудничества с просьбой об их направлении соответствующему самостоятельному департаменту или специализированному учреждению для принятия мер.

56. В приложении В приводятся общие сведения по национальностям и годам о предоставленных стипендиях по программе прав человека в 1962-1975 годах. До 1962 года было предоставлено лишь 2 стипендии: одна - Корейской Республике в 1956 году и другая - Китайской Республике в 1961 году.

Прием стипендиатов

57. Просьба о приеме стипендиатов направляется предлагаемой принимающей стране через официальные каналы связи, определенные правительством (например, Британскому совету в Соединенном Королевстве и Агентству технического промышленного сотрудничества и экономического - во Франции). Эти учреждения берут на себя обязательство по связи с национальными институтами, которые могут предоставить требуемые средства обучения. Мероприятия по размещению могут длиться до четырех или более месяцев в зависимости от требуемых средств, количества соответствующих принимающих стран и предлагаемого времени.

58. В приложении С приводится список стран, предоставивших возможности обучения или средства подготовки стипендиатам по программе прав человека за рассматриваемый период.

59. Не все методы оказались успешными. Например, оказалось нецелесообразным продолжать организацию участия в качестве наблюдателей стипендиатов по программе прав человека в работе семинаров по правам человека, связанных с их конкретной областью деятельности, так как участники семинаров отбираются правительствами на различной основе, а пассивное посещение семинаров будет скорее нецелесообразным. Однако, эта возможность будет рассмотрена далее.

60. Трудности, встречающиеся при приеме предполагаемых стипендиатов, приводят иногда к необходимости некоторых изменений в применении установленных процедур использования стипендии. Обеспечение средств наблюдения в таких сложных и специализированных областях правительственной деятельности, как разработка законодательства, юридические системы и отправление правосудия, создало ряд проблем приема для учреждений правительств принимающих стран, которые не располагают необходимым механизмом рассмотрения запросов по такого рода программам. Однако некоторые правительственные учреждения принимающей страны, которые занимаются приемом на регулярной основе, публикуют информацию относительно средств наблюдения и обучения, предоставляемого в их соответствующих странах. Этот материал, значительно облегчающий планирование программ для всех стипендиатов, особо важен в области прав человека. В тех случаях, когда такую информацию нелегко получить регулярно, каждая программа должна была разрабатываться на специальной основе, требующей постоянных консультаций с учреждениями, занимающимися приемом. Распределение стипендиатов в более чем 2 или 3 принимающих странах, как правило, нецелесообразно, так как зачастую это приводит к дублированию установленной программы и поверхностному обучению.

61. В ряде принимающих стран отмечалось, что для них экономически выгоднее и проще организовать прием небольших групп, чем отдельных стипендиатов в разные периоды. Чиновники соответствующих министерств зачастую не могут уделять необходимое время контролю за отдельными стипендиатами в различное время года и вынуждены отклонять запросы, которые в противном случае могли бы быть удовлетворены, если бы касались приема группы в конкретный период года. К сожалению, в силу административных причин оказалось невозможным осуществить попытки приема стипендиатов из различных стран одновременно. Трудности координации стипендий зачастую компенсируются возможными преимуществами, хотя одновременный прием группы стипендиатов был бы полезным и практически удобным для стипендиатов одной страны. Однако внимание будет уделено организации некоторой формы группового приема или обучения в областях, к которым проявляется широкий интерес.

Мероприятия, связанные со стипендиями, и использование полученной подготовки

62. Основными источниками имеющейся у Организации Объединенных Наций информации, которая позволяет ей оценить использование полученных стипендиатами знаний и сведений, являются окончательные отчеты стипендиатов и последующие вопросники, на которые они отвечают по окончании периода учебы или подготовки.

63. В заключительных отчетах стипендиаты обычно подводят итог прослушанному курсу обучения и полученным знаниям. Иногда они включают замечания о соответствии или несоответствии институтов, процедур или методов, связанных с курсом, потребностям страны-стипендиата. Окончательные отчеты иногда содержат ряд предложений, которые стипендиаты намерены внести на рассмотрение соответствующих органов своей страны по возвращении домой. Однако не все стипендиаты представляли отчеты по завершении курса обучения.

64. Кроме того, иногда ответы разочаровывали. В целом, ответы на вопросы довольно краткие. В настоящий момент, когда Отдел прав человека окончательно обосновался в Женеве, особые усилия будут направлены на наблюдение за стипендиатами в течение всего периода обучения и на получение надлежащих докладов, позволяющих оценить с большей точностью преимущества программы для стипендиата, его стране и Организации Объединенных Наций в их стремлении содействовать развитию прав человека. Данные свидетельствуют о том, что многие стипендиаты стремятся вернуться к своей предыдущей деятельности или профессии. Имеются также данные о том, что многие стипендиаты дополняют свои окончательные отчеты Организации Объединенных Наций личными докладами и рекомендациями, сделанными лишь своим правительствам.

65. Большинство тех, кто воспользовался программой, сообщили, что она была "интересной и полезной" и "предоставила возможность некоторой специализации", а также "помогла обогатить профессиональный опыт". Другой положительной особенностью программы, которую отметили многие стипендиаты в своих ответах на вопросник по завершении обучения, является предоставляемая им возможность установить и поддерживать контакты с зарубежными специалистами в соответствующих интересующих их областях. Ряд стипендиатов заявили, что период обучения был весьма непродолжительным, и предложили в связи с инфляционными тенденциями в мировой экономике и во избежание экономических трудностей во время их пребывания за границей внести коррективы в установленную Организацией Объединенных Наций стипендию для приведения ее в соответствие с прожиточным минимумом принимающих стран. Важным свидетельством того, что система стипендий оказалась полезной, является постоянный спрос на них со стороны государств-членов, находящихся на различных ступенях развития, высокий уровень подготовки предлагаемых кандидатов и повышение качества применения полученных знаний.

Д. КОНСУЛЬТАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭКСПЕРТАМИ

66. Предоставление по просьбе правительств консультативных услуг экспертов является одним из аспектов объединенной программы технической помощи, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 926 (X). В рамках программы страна может сделать запрос о предоставлении ей услуг эксперта или группы экспертов для выполнения конкретной задачи, например составления проекта законов или защиты прав человека, получения помощи в организации учреждений, целью которых является обеспечение или защита прав человека.

67. До сих пор лишь немногие правительства воспользовались услугами экспертов, предоставляемыми в соответствии с этой программой. Например, два правительства получили консультацию относительно выборов избирательных законов, процедур и техники, тогда как другие использовали помощь в связи со статусом женщин. В 1970-1971 гг., по запросу правительства Камеруна, Генеральный Секретарь предоставил в его распоряжение эксперта для консультирования относительно содействия участию женщин в национальных делах и национальном развитии, с особым упором на общинное развитие. Изредка проявлялся интерес к получению от Организации Объединенных Наций помощи технического характера через посредство экспертов, присланных для запрашивающих правительств, которые могли оказать полезные услуги, благодаря своим знаниям и опыту, уже приобретенным в их странах или на международном уровне. Возможно, следовало бы содействовать лучшему ознакомлению с этой частью программы.

Е. БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ

68. Очень важно, чтобы каждый год в наличии имелись достаточные средства для осуществления различных аспектов программы, в соответствии с многочисленными запросами правительств. Уже в 1961 году сама Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1679 (XVI) постановила увеличить средства для программы консультативного обслуживания в области прав человека, с тем чтобы можно было обеспечить ежегодную выдачу ряда стипендий для подготовки специалистов в области прав человека, и предложила Генеральному Секретарю, чтобы он, предавая широкой гласности программу, обратил внимание государств-членов на то обстоятельство, что по этой программе имеются средства для стипендий. Эти ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей на упомянутой сессии, включали 40 тыс. долл. США специально для предоставления стипендий по программе консультативного обслуживания в области прав человека.

69. Нерегулярное предоставление фондов в последующие годы привело к тому, что нельзя было соответствующим образом использовать программу. Запросы относительно семинаров, подготовительных курсов и стипендий приходилось откладывать как раз в такое время, когда директивные органы вновь призывали к использованию программы в связи с проведением Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, в связи с изучением последствий развития техники на прав человека и т.д. В следующем пункте пойдет речь о трудностях в получении соответствующей выгоды от каждого компонента, когда для каждой части нет специальных фондов.

70. В 1962 году по линии прав человека была предоставлена 21 стипендия. Год спустя в резолюции 1872 (XVII) от 7 декабря 1962 года Генеральная Ассамблея приняла решение расширить программу консультативного обслуживания с целью увеличения средств для стипендий таким образом, чтобы можно было по крайней мере удвоить количество стипендий в 1962 году и соответственно увеличить ассигнования на консультативное обслуживание в области прав человека. Это позволило предоставить 39 стипендий в 1963 году и 44 в 1964 году. В 1965 году было предоставлено 55 стипендий; увеличение количества предоставляемых стипендий по сравнению с предыдущим годом оказалось возможным благодаря образованию дополнительных фондов за счет экономии по линии семинаров, проведенных в 1965 году. В 1966 году в соответствии с резолюциями 1062 (XXXIX) и 1067 (XXXIX) Совета и резолюцией 2017 (XX) Генеральной Ассамблеи бюджетные ассигнования на текущий год и будущие программы консультативного обслуживания в области прав человека были увеличены с уровня 1965 года, составлявшего 180 000 долл. США, до 220 000 долл. США, что позволило увеличить количество стипендий.

Однако, несмотря на это увеличение, в 1966 году была предоставлена всего лишь 31 стипендия - около половины запланированного первоначально количества. Это сокращение явилось следствием резолюции 2060 (XX) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1965 года, которая призывала к проведению в 1966 году Международного семинара по борьбе с апартеидом и уполномочила Генерального Секретаря произвести надлежащие перераспределения в рамках бюджетных ассигнований, утвержденных для программы консультативного обслуживания в области прав человека. Начиная с 1966 года и вплоть до 1970 года эти бюджетные ассигнования на программу предоставления стипендий оставались примерно одинаковыми и, соответственно, общее количество стипендий, предоставленных в течение этих лет, оставалось более или менее на одном уровне, а именно - 43 в 1967 году, 47 - в 1968 году, 46 - в 1969 и 1970 гг. В 1971 году ассигнования на всю программу вновь возросли с 220 000 до 250 000 долл. США, что позволило увеличить количество стипендий. В 1971 году было предоставлено 63 стипендии. Увеличение на 17 стипендий, по сравнению с 1970 годом, оказалось возможным не только благодаря большим ассигнованиям, но и экономии, полученной от семинаров и региональных подготовительных курсов, которые были предварительно запланированы на 1971 год, но не смогли быть организованы.

71. В 1972 году, в результате сокращения ассигнований на всю программу, количество стипендий было сокращено до 56. Что касается 1973 года, то та часть программы, которая предусматривала деятельность по линии "Содействия равенству мужчин и женщин", была исключена из сферы деятельности, связанной с правами человека, и пересмотренные ассигнования на консультативное обслуживание, связанное с правами человека, составили 145 000 долл. США. Соответственно, в 1973 году были предоставлены лишь 12 стипендий. В 1974 и 1975 гг. предоставление стипендий оставалось на том же уровне, но благодаря экономии на семинарах оказалось возможным увеличить количество предоставляемых стипендий до 24 и 25, соответственно.

72. Что касается конкретно семинаров, то выше уже делалась ссылка в пункте 15 на распределение расходов между Организацией Объединенных Наций и принимающими правительствами. В большинстве соглашений принимающие правительства брали на себя расходы: на наем соответствующих помещений для проведения семинара и работы президиума и секретариата семинара; на необходимые мебель и оборудование; на синхронный перевод и оборудование,

а также на магнитофоны, пленку и обслуживающий технический персонал; на местный административный персонал, необходимый для должного проведения семинара, включая стоимость воспроизведения и распространения рабочих документов и других материалов семинара; на услуги почты, телеграфа и телефона для работы в ходе семинара; на канцелярские принадлежности и оборудование; на освобождение от таможенных пошлин и транспортировку документации и материалов семинара от порта въезда до места проведения семинара и на обеспечение местных перевозок.

73. Как уже упоминалось в пункте 9 выше, в соответствии с программой полагалось ежегодно организовать два семинара и курсы подготовки на региональной основе, а также предоставлять соответствующее количество стипендий, в дополнение к любым другим конкретным требованиям, содержащимся в резолюциях, принятых органами Организации Объединенных Наций, имеющим отношение к правам человека. Можно отметить, что имеющиеся для осуществления программы фонды в целом не возрастают пропорционально увеличению инфляционных расходов, а наоборот — снижаются. Например, 2 ноября 1973 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 3057 (XXVIII), утверждая Программу десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации, особо учитывает, что: следует организовать семинары как на международном, так и региональном уровнях по специальным аспектам борьбы против расизма и расовой дискриминации и по поощрению расового согласия внутри системы Организации Объединенных Наций (пункт 15 "i" Программы). Бюджетное ассигнование на 1971 год составило 250 000 долл. США. Благодаря этому ассигнованию стало возможным организовать два международных семинара и один региональный семинар, а также предоставить 63 стипендии. В 1975 году бюджетное ассигнование по линии прав человека составило 145 000 долл. США. Этот низкий уровень ассигнования, объясненный тем, что организованный в Тунисе в 1975 г. Семинар стоил Организации Объединенных Наций приблизительно 51 000 долл. США, а подготовительные курсы, организованные в 1975 году в Коста-Рике стоили ей около 50 000 долл. США, причем стоимость каждой стипендии оценивается в настоящий момент примерно в 3 400 долл. США, свидетельствует о том, что необходимо рассмотреть возможность увеличения средств в свете текущих потребностей; расходы на проезд и командировочные значительно возросли за последние годы.

74. Полный список бюджетных ассигнований на Программу консультативного обслуживания содержится в приложении D.

Г. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

75. Ценность семинаров, которые были организованы в соответствии с программой консультативного обслуживания, отмечалась в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и самой Комиссии. Например, Генеральная Ассамблея признала важную роль региональных и международных семинаров, направленных на защиту прав человека. Она также выразила надежду, что Организация Объединенных Наций, в сотрудничестве с правительствами, будет продолжать развивать свою деятельность в этой области.

76. Различные органы системы Организации Объединенных Наций продолжают требовать, чтобы в соответствии с этой программой организовывались другие семинары по конкретным вопросам. Например, Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 2060(XX) и 3053(XXVIII) предлагала организацию семинаров по апартеиду и расовой дискриминации. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1232 (XLII) просил Генерального Секретаря приступить к организации семинаров по вопросу о мерах и методах, которые оказались эффективными в деле искоренения рабства и работорговли. Комиссия в своей резолюции 11(XXVII) выразила надежду, что будут организованы дополнительные семинары по вопросу о роли молодежи в содействии развитию защиты прав человека. Подкомиссия по предотвращению дискриминации и защите меньшинств на своей двадцать седьмой сессии просила Генерального Секретаря организовать семинар по правам человека применительно к рабочим-мигрантам.

77. Что касается трех подготовительных курсов, организованных по настоящее время, то оценка их полезности может быть проиллюстрирована следующей цитатой из доклада о курсах 1973 года, проведенных в Каире:

"Однако, в целом, участники считают, что подготовительные курсы прошли успешно и что они являются наиболее полезным методом передачи идей и методов для более полного соблюдения прав человека как при отправлении уголовного правосудия, так и в других сферах обширной области прав человека. Как свидетельство их удовлетворения курсами ряд участников выразили решимость организовать подобные же курсы на национальном уровне по возвращении домой; другие проявили интерес к возможности организации курсов на региональном или субрегиональном уровнях при помощи Организации Объединенных Наций для участников из других стран, ибо, по их словам, это позволит организовать курсы повышения квалификации для их собственного персонала, который сможет одновременно ознакомиться с идеями и опытом участников из других стран региона, где имели место аналогичные культурно-исторические события".

78. Высокий уровень кандидатов, выдвигаемых правительствами на предмет получения стипендий и для участия в подготовительных курсах в соответствии с программой, свидетельствует о важности, которая придается стипендиям и курсам подготовки. Весьма отрадно отметить значительное увеличение количества заявлений, которые ежегодно поступают для рассмотрения на предмет получения стипендий, а также тот факт, что некоторые лица выразили желание вторично воспользоваться стипендией или продлить срок обучения на стипендию. Важно то, что сферы исследования или подготовки, к которым проявляется интерес, имеют отношение к многообразной тематике прав человека применительно к конкретным особенностям существующих стран. Во исполнение целей Генеральной Ассамблеи, развивающиеся страны проявляют возрастающий интерес к стипендиям и курсам подготовки и их граждане получают от них пользу. Сведение о количестве стипендий, предоставленных развивающимся странам, можно найти в приложении В к настоящему докладу.

79. Что касается консультативных услуг экспертов, то в разделе D настоящего доклада уже говорилось о низком уровне их использования. Представляется желательной более широкая гласность относительно доступности и полезности этого вида услуг.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Список семинаров, организованных по программе консультативных служб с 1957 по 1975 год

Дата	Место	Тема	Региональный или международный	Доклад
5-16 августа 1957 г.	Бангкок, Таиланд	Гражданская ответственность и расширение участия женщин Азии в общественной жизни	P	ST/TAA/HR/1
17-28 февраля 1958 г.	Багто, Филиппины	Защита прав человека в уголовно-процессуальном праве	P	ST/TAA/HR/2
19-30 мая 1958 г.	Сантьяго, Чили	Защита прав человека в уголовно-процессуальном праве	P	ST/TAA/HR/3
4-15 мая 1959 г.	Канди, Шри Ланка	Судебные и иные средства защиты против незаконного применения или злоупотребления административной властью	P	ST/TAO/HR/4
18-29 мая 1959 г.	Богота, Колумбия	Участие женщин в общественной жизни	P	ST/TAO/HR/5
31 августа - 11 сентября 1959 г.	Буэнос-Айрес, Аргентина	Судебные и иные средства защиты против незаконного применения или злоупотребления административной властью	P	ST/TAO/HR/6
10-24 мая 1960 г.	Токио, Япония	Роль материально-уголовного права в защите прав человека, цели и законные пределы уголовных санкций	P	ST/TAO/HR/7
20 июня - 1 июля 1960 г.	Вена, Австрия	Защита прав человека в уголовном процессе	P	ST/TAO/HR/8
12-23 декабря 1960 г.	Аддис-Абеба, Эфиопия	Участие женщин в общественной жизни	P	ST/TAO/HR/9
6-20 февраля 1961 г.	Веллингтон, Новая Зеландия	Защита прав человека при отправлении уголовного правосудия	P	ST/TAO/HR/10
19 июня - 3 июля 1961 г.	Бухарест, Румыния	Положение женщины в семейном праве	P	ST/TAO/HR/11
15-28 августа 1961 г.	Мехико, Мексика	<u>Amparo, habeas corpus</u> и другие подобные меры	P	ST/TAO/HR/12
20 февраля - 5 марта 1962 г.	Нью-Дели, Индия	Свобода информации	P	ST/TAO/HR/13

Дата	Место	Тема	Региональный или международный	Доклад
8-21 мая 1962 г.	Токио, Япония	Положение женщин в семейном праве	P	ST/TAO/HR/14
12-25 июня 1962 г.	Стокгольм, Швеция	Судебные и иные средства защиты от злоупотребления административной властью с особым учетом роли парламентских учреждений	P	ST/TAO/HR/15
30 апреля-14 мая 1963 г.	Канберра, Австралия	Роль полиции в защите прав человека	P	ST/TAO/HR/16
6-19 августа 1963 г.	Варшава, Польша	Права детей	P	ST/TAO/HR/17
3-16 декабря 1963 г.	Богота, Колумбия	Положение женщин в семейном праве	P	ST/TAO/HR/18
7-20 апреля 1964 г.	Рим, Италия	Свобода информации	P	ST/TAO/HR/21
12-25 мая 1964 г.	Кабул, Афганистан	Права человека в развивающихся странах	P	ST/TAO/HR/21
18-31 августа 1964 г.	Ломе, Того	Положение женщин в семейном праве	P	ST/TAO/HR/22
8-22 июня 1965 г.	Любляна, Югославия	Многонациональное общество	M	ST/TAO/HR/23
3-17 августа 1965 г.	Улан-Батор, Монголия	Участие женщин в общественной жизни	P	ST/TAO/HR/24
8-22 февраля 1966 г.	Дакар, Сенегал	Права человека в развивающихся странах	P	ST/TAO/HR/25
14-27 июня 1966 г.	Будапешт, Венгрия	Участие в местном управлении как средство обеспечения прав человека	P	ST/TAO/HR/26
23 августа-4 сентября 1966 г.	Бразилиа, Бразилия	Семинар по вопросу об апартеиде	M	ST/TAO/HR/27
6-19 декабря 1966 г.	Манила, Филиппины	Меры, необходимые для улучшения положения женщин с особым учетом необходимости создания долгосрочных программ	P	ST/TAO/HR/28
25 апреля-8 мая 1967 г.	Кингстон, Ямайка	Эффективное осуществление гражданских и политических прав на национальном уровне	P	ST/TAO/HR/29
1-14 августа 1967 г.	Хельсинки, Финляндия	Гражданское и политическое воспитание женщин	M	ST/TAO/HR/30
15-28 августа 1967 г.	Варшава, Польша	Осуществление экономических и социальных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека	P	ST/TAO/HR/31

Дата	Место	Тема	Региональный или интерна- циональный	Доклад
18 июня-1 июля 1968 г.	Лондон, Соединенное Королевство	Свобода ассоциаций	I	ST/TAO/HR/33
27 августа-9 сентября 1968 г.	Нью-Дели, Индия	Вопрос о ликвидации всех форм расовой дискриминации	I	ST/TAO/HR/34
19 ноября-2 декабря 1968 г.	Аккра, Гана	Гражданское и политическое воспитание женщин	R	ST/TAO/HR/35
26 июня-9 июля 1969 г.	Никозия, Кипр	Особые проблемы, относящиеся к правам человека в развивающихся странах	I	ST/TAO/HR/36
5-18 августа 1969 г.	Яссы, Румыния	Влияние научно-технического прогресса на положение женщин	R	ST/TAO/HR/37
2-15 сентября 1969 г.	Каир, Объединенная Арабская Республика	Создание региональной комиссии по правам человека с уделением особого внимания Африке	R	ST/TAO/HR/38
2-12 июня 1970 г.	Белград, Югославия	Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека	I	ST/TAO/HR/39
23 июня-4 июля 1970 г.	Лусака, Замбия	Осуществление экономических и социаль- ных прав с уделением особого внимания развивающимся странам	R	ST/TAO/HR/40
8-21 сентября 1970 г.	Москва, СССР	Участие женщин в экономической жизни своих стран (в связи с осуществлением статьи 10 Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин)	I	ST/TAO/HR/41
16-29 июня 1971 г.	Дунде, Камерун	Меры, которые должны быть приняты на национальном уровне для проведения в жизнь документов ООН, направленных на борьбу с расовой дискриминацией и ее ликвидацию, и для содействия установлению гармонии в расовых отношениях: Симпозиум по вопросу о пагубных последствиях расовой дискриминации	I	ST/TAO/HR/42
27 июля-9 августа 1971 г.	Либервиль, Габон	Участие женщин в экономической жизни своих стран в связи с осуществлением статьи 10 Декларации о ликвидации дискри- минации в отношении женщин, резолюция Генеральной Ассамблеи 2716 (XXV)	R	ST/TAO/HR/43

Дата	Место	Тема	Региональный или интерна- циональный	Доклад
24 августа-6 сентября 1971 г.	Ницца, Франция	Опасность обострения нетерпимости во всех формах и изыскание средств ее предотвращения и борьбы с ней	I	ST/TAO/HR/44
19 июня-1 июля 1971 г.	Вена, Австрия	Права человека и научно-технический прогресс	I	ST/TAO/HR/45
11-24 июля 1972 г.	Стамбул, Турция	Положение женщин и планирование размеров семьи	I	ST/TAO/HR/46
28 августа-10 сентября 1973 г.	Сан Ремо, Италия	Молодежь и права человека	I	ST/TAO/HR/47
23 октября-5 ноября 1973 г.	Дар-эс-Салам, Объеди- ненная Республика Танзания	Изучение новых путей и средств содей- ствия развитию прав человека с уде- лением особого внимания проблемам и нуждам Африки	R	ST/TAO/HR/48
25 июня-8 июля 1974 г.	Охрид, Югославия	Содействие развитию и защита прав человека национальных, этнических и других меньшинств	I	ST/TAO/HR/49
12-24 ноября 1975 г.	Тунис, Тунис	Права человека рабочих-мигрантов	I	ST/TAO/HR/50

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Общее количество стипендий по правам человека, предоставленных в 1962-1975 годах по странам и годам

Страна, территория или регион	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
I. АФРИКА														
Бурунди		1					1	1	2			1		1
Конго					1	1								
Египет	1	7	7	4	2	3	3	2	2		1			
Эфиопия									2		1			
Гана							2	3			1		2	1
Берег Слоновой Кости	1													
Кения								1				1		
Лесото						1				1				
Либерия	1										2		1	
Ливия				1										
Мадагаскар	1	1		1		1	1	2	2	1				
Мали													1	
Нигерия	1		1	2	1			1	1	1	2	1		1
Руанда			1	1										
Сенегал		1	2								1			
Сьерра-Леоне	1	2							2	2	2			
Сомали				3		2	2	1	1	2				
Судан								1		2	1	1		1

[illegible]

Страна, территория или регион	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
II. АЗИЯ И ТИХИЙ ОКЕАН														
Аргентина		2	1	1		1	3		2	3	2		1	1
Австралия				3		1		1	1				1	
Бирма													1	
Китай	2	3	2	2	1	2	1		2					
Фиджи										1				
Индия		2	2	2		2	1	1	1	3	2		1	1
Индонезия	1	2	1				1	1	3	1	2			1
Иран	1	3	1	1	1	1	2		2	1	3			1
Ирак							2	3		2	5		1	
Япония	1	2	3	1	2	3	2	2						
Кмерская Республика	1									2	2		1	
Корейская Республика	1	3	2											
Лаос				1										
Малайзия						1					1	1	1	1
Монголия											1		1	
Непал			1		1	1		1	2	1	1			1
Новая Зеландия		1			1	1	2	1	1	2	1			1
Пакистан		1			1		5	3	1	1			1	
Филиппины	1	1		1			1	1	1	2	1		1	
Сингапур								1		1				1
Шри Ланка										1				
Таиланд		1	2	2	2	4	2	2	1	2	1			
Западное Самоа			2			1								
Подопечные территории Тихоокеанских островов			1											
Бангладеш														1

Страна, территория или регион	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
III. ЕВРОПА														
Австрия	1									1	2			
Бельгия		1									1			
Болгария											3			1
Чехословакия								1			1			
Финляндия			1		1									
Франция				2								1		
Греция	1	1		1										
Венгрия				1		1					1			
Исландия									1					
Нидерланды				1										
Польша			2	2			3	2	3	4	3		1	4
Румыния						2	3	3	2		2		1	
Испания			1	1			1			1				
Швеция					2					2				1
Турция	1			5	2	4	3				2			
Украинская ССР				1					1					
СССР									1					
Соединенное Королевство			1			2	1	1						
Югославия			3	3	3	2		1		1				

[illegible]

Страна, территория или регион	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
У. БЛИЖНИЙ ВОСТОК														
Израиль	1	1									1		1	
Иордания			1	2		2								
Кувейт													1	
Саудовская Аравия	1			1		1				1				
Сирийская Арабская Республика									1	1	1	1		
Йемен										2				
ВСЕГО	21	39	45	54	31	43	47	46	46	63	56	12	24	25

ПРИЛОЖЕНИЕ С

Список стран, которые предоставили средства по учебе и подготовке стипендиатов по правам человека за рассматриваемый период

IV. Принимающие правительства

№	Азия и Тихоокеанский район	Африка	Америка	Европа	Ближний Восток
1.	Австралия	Алжир	Аргентина	Австрия	Израиль
2.	Афганистан	Египет	Барбадос	Бельгия	Иордания
3.	Бахма	Кения	Белиз	Болгария	Кувейт
4.	Кипр	Ливия	Бразилия	Чехословакия	Ливан
5.	Индия	Марокко	Канада	Дания	Саудовская Аравия
6.	Иран	Нигерия	Чили	Финляндия	
7.	Ирак	Сенегал	Колумбия	Франция	
8.	Япония	Судан	Коста-Рика	Фед. Респ. Германия	
9.	Малайзия	Танзания	Эквадор	Греция	
10.	Маврикий	Тунис	Гватемала	Венгрия	
11.	Непал		Гайана	Ирландия	
12.	Новая Зеландия		Ямайка	Италия	
13.	Пакистан		Мексика	Люксембург	
14.	Филиппины		Перу	Нидерланды	
15.	Сингапур		Тринидад и Тобаго	Норвегия	
16.	Шри Ланка		Соединенные Штаты Америки	Польша	
17.	Таиланд		Уругвай	Испания	

IV. Принимавшие правительства

#	Азия и Тихоокеанский район	Африка	Америка	Европа	Ближний Восток
18.	Западная Самоа		Венесуэла	Швеция	
19.				Швейцария	
20.				Турция	
21.				СССР	
22.				Соединенное Королевство	
23.				Югославия	

ПРИЛОЖЕНИЕ D

Бюджетные ассигнования для консультативного обслуживания в области
прав человека

1. Бюджетные ассигнования для консультативного обслуживания в области прав человека с начала осуществления программы 1956 года были следующими:

Год	Сумма ассигнования в долл. США	Резолюции	Примечания
1956	50 000	GE 968 (X)	Вплоть до 1962 года почти все суммы были использованы на финансирование региональных и международных семинаров. За этот период было предоставлено всего две стипендии.
1957	55 000	GE 1083 (XI)	
1958	55 000	GE 12030 (XII)	
1959	100 000	GE 1338 (XIII)	
1960	100 000	GE 1443 (XIV)	
1961	100 000	GE 1584 (XV)	В 1963 году в соответствии с резолюцией ЭКОСОС 889(XXXIV) и резолюцией Генеральной Ассамблеи 1872 (XVII) программа была расширена с целью увеличения ресурсов на стипендии, для увеличения минимум в два раза числа стипендий, по сравнению с 1962 годом.
1962	140 000	GE 1734 (XVI)	
1963	180 000	GE 1924 (XVII)	
1964	180 000	GE 2016 (XX)	
1965	180 000	GE 2124 (XX)	В соответствии с решением Совета (резолюции 1062(XXXIX) и 1067A (XXXIX) и 2017(XX)) бюджет по программе на 1966 год был увеличен по сравнению с 1965 годом со 180 000 долл. до 220 000 долл. США.
1966	220 000	GE 2125 (XX)	
1967	220 000	GE 2242 (XXI)	
1968	220 000	GE 2363 (XXII)	
1969	220 000	GE 2482 (XXIII)	На 1970 год бюджет предоставит поустальную сумму на всю техническую помощь по регулярной программе, включая экономическое развитие, социальное развитие и общественную администрацию, консультативное обслуживание в области прав человека и контроль над наркотиками.
1970	220 000 ^{1/}	ECOSOC 1435 (XLVII)	
1971	250 000 ^{2/}	ECOSOC 1529 (XLIX)	
1972	250 000	ECOSOC 1613 (LI)	
1973	250 000	ECOSOC 1712 (LIII)	
1974	145 000 ^{3/}	ECOSOC.DEC (LV)	Цифры на 1970, 1971, 1972 и 1973 годы были, соответственно: 5 408 600 долл., 5 408 000 долл., 4 586 000 долл. и 4 501 000 долл.
1975	145 000 ^{3/}	ECOSOC.DEC (LVII)	На 1974 и 1975 годы было выделено 17 966 000 долл. на всю программу технической помощи по регулярным бюджетам. ОТС информирует Отдел о выделении сумм на каждый год в рамках программы.

^{1/} E/CN.4/1036, пункт 5.

^{2/} E/CN.4/1056, пункт 4.

^{3/} Не включает суммы на семинары и стипендии, связанные с вопросом, относящимся исключительно к области содействия развитию равноправия мужчин и женщин.